



Mini-Akku-Luftpumpe

Mini pompe à Air sans fil

Mini draadloze luchtpomp

Mini Cordless Air Pump

#56534





Vor der Benutzung die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.



Bei Bedarf Gehörschutz tragen.



Vor Nässe schützen.



Achtung! Kann sich während des Aufpumpens erhitzen.



Nur für Fahrräder und Motorräder geeignet.

Achtung!

- Von Kindern fernhalten! Kinder dürfen diese Pumpe nicht benutzen.
- Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Tankstellen) verwenden.
- Bei Überhitzung oder ungewöhnlichen Geräuschen während des Betriebs das Gerät für 15 Minuten ausschalten.
- Die Pumpe vor Nässe schützen.
- Nicht fallen lassen oder gegen harte Oberflächen

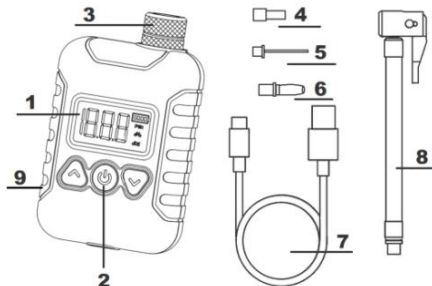
stoßen.

- Das Gerät mindestens zweimal jährlich aufladen.
- Um die Leistungsfähigkeit Ihrer elektrischen Pumpe zu erhalten, lassen Sie sie nach jeweils 5 Minuten Aufpumpzeit 8 Minuten abkühlen.
- Die Pumpe nicht eigenmächtig zerlegen oder verändern.
- Den Lufteinlass nicht blockieren.
- Bei Kontakt des Akkus mit Wasser die Benutzung sofort einstellen.

Technische Daten:

- Akkukapazität: 2 × 3,7 V, 500 mAh Lithium-Ionen
- Akkugewicht: ca. 25 g
- Eingang (Ladeanschluss): 5 V, 1 A, USB-C
- Ladezeit: 1,5–2 Stunden
- Maximaldruck: 150 PSI (10 bar)
- Ladezeit: Bis zu 2 Stunden bei Verwendung eines 5-V-1-A-USB-Netzadapters
- Betriebstemperatur: 0 °C – 40 °C
- Lagertemperatur: -10 °C – 45 °C

Produktübersicht:

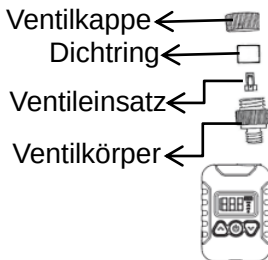
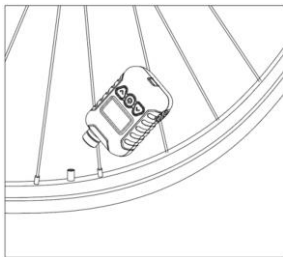


1. Display
2. Funktionstasten
3. Ventilcappe für Schraderventil
4. Adapter für Prestaventil
- 5/6. Aufpumpnadel
7. Ladekabel
8. Schlauch für Schraderventil
9. Lufteinlass

Montage:

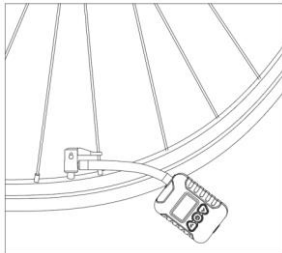
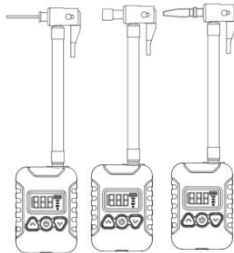
1. Für Schraderventil: Diese Pumpe direkt zum Aufpumpen von Schraderventilen verwenden.
2. Für Prestaventil: Die Ventilcappe abschrauben und den Dichtring sowie den metallenen Ventileinsatz herausnehmen. Nur den Dichtring mit der kleinen Öffnung nach oben in den Ventilkörper einsetzen, dann die Ventilcappe wieder fest auf den Ventilkörper schrauben.



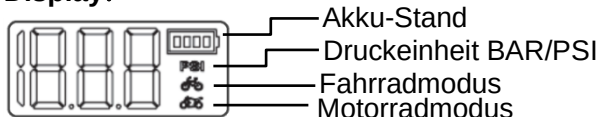


3. Verwendung des Schraderschlauchs: Bei Verwendung des Schraderschlauchs bitte den gesamten Ventilkörper abschrauben und entfernen.

entfernen



Display:



Bedienung:

1. Zum Ein- und Ausschalten der  Pumpe die Taste gedrückt halten. Bei 2 Minuten Inaktivität schaltet sich das Gerät automatisch aus.
2. Durch Drücken der  unteren Taste kann zwischen Fahrrad- und Motorradmodus gewählt werden. Standarddruck für Fahrrad: 45,0 PSI (3,1 BAR). Für Motorrad: 35,0 PSI (2,4 BAR). Durch Gedrückthalten der unteren Taste kann zwischen PSI und BAR umgeschaltet werden.
3. Mit der oberen/unteren Taste kann der Druck erhöht oder verringert werden.
4. Wenn der gewünschte Druck eingestellt ist, kann durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste der Aufpumpvorgang gestartet werden.
5. Das Gerät stoppt automatisch, sobald der Reifendruck den eingestellten Wert erreicht hat. Alternativ kann der Aufpumpvorgang durch erneutes kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste manuell gestoppt werden.

werden.

Hinweis: Während des Aufpumpens kann das Reifenfüllgerät eine Lautstärke von 75–80 dB erreichen. Bitte ergreifen Sie geeignete Maßnahmen zum Schutz Ihres Gehörs. Das Reifenfüllgerät und der Luftschlauch können nach längerem Betrieb sehr heiß werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Schlauch, um Verletzungen vorzubeugen.

Fehlerbehebung:

Problem	Lösung
Langsamer Aufpumpvorgang	1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über ausreichend Akkuleistung verfügt. 2. Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch/Adapter fest angezogen ist. 3. Stellen Sie sicher, dass der Reifen keine Undichtigkeit aufweist.
Das Gerät funktioniert nicht.	1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät über ausreichend Akkuleistung verfügt. 2. Prüfen Sie, ob der Reifendruck höher als der voreingestellte Druck ist.

ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.



Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland 0180 5 306263*oder info@eurotops.de

in Österreich 0820 899 627**oder info@eurotops.at

in der Schweiz 0848 434631***oder info@eurotops.ch

*der Anruf kostet einheitlich 0,14 €/Min aus dem deutschen Fest - und Mobilfunknetz

**der Anruf kostet einheitlich 0,20 €/Min aus dem österreichischen Fest - und Mobilfunknetz

*** der Anruf kostet einheitlich max. 0,08 CHF/Min aus dem schweizer Fest - und Mobilfunknetz

Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen.

© 30.03.2026



Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant utilisation.



Portez une protection auditive si nécessaire.



Ne pas mouiller.



Attention ! Il peut chauffer lors du gonflage.



Utilisation uniquement pour vélos et motos.

Attention !

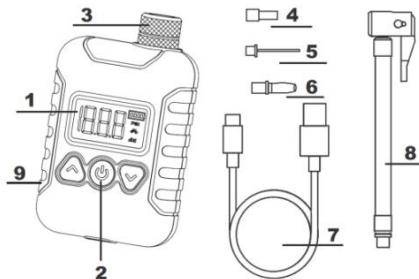
- Tenir hors de portée des enfants ! L'utilisation de cette pompe est interdite aux enfants.
- Ne pas utiliser dans des zones inflammables ou explosives (ex. : station-service).
- Faites une pause de 15 minutes si la température devient trop élevée ou si la pompe émet des bruits inhabituels pendant le fonctionnement.
- Tenez la pompe à l'écart de tout environnement humide.
- Ne laissez pas l'appareil tomber par terre ou heurter une surface dure.

- Veuillez charger l'appareil au moins deux fois par an.
- Pour garantir une utilisation optimale de votre pompe électrique, veuillez faire une pause de huit minutes après chaque période de gonflage de 5 minutes.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la pompe vous-même.
- N'obstruez pas l'entrée d'air.
- Cessez toute utilisation si la batterie est immergée.

Données techniques :

- Capacité de la batterie : 2 piles Li-ion 3,7 V 500 mAh.
- Poids de la batterie : Environ 25 g
- Entrée (port de charge) : 5 V 1 A USB-C
- Temps de charge : 1,5 à 2 heures
- Pression max. : 150 PSI (10 BAR)
- Temps de charge : Jusqu'à 2 heures avec un adaptateur secteur USB 5 V 1 A
- Température de fonctionnement : 0 °C – 40 °C
- Température de stockage : -10 °C – 45 °C

Présentation du produit :



1. Écran
2. Boutons de fonction
3. Capuchon de valve pour valve Schrader
4. Adaptateur pour valve Presta
- 5/6. Aiguille de gonflage
7. Câble de charge
8. Flexible Schrader
9. Entrée d'air

Installation:

1. Pour valve Schrader : utilisez cette pompe pour gonfler directement la valve Schrader.
2. Pour valve Presta : Dévissez le capuchon de valve et retirez le joint torique et le noyau de valve métallique. Insérez uniquement le joint torique, le petit trou orienté vers le haut, dans le corps de valve, puis revissez le capuchon de valve sur le corps de valve.



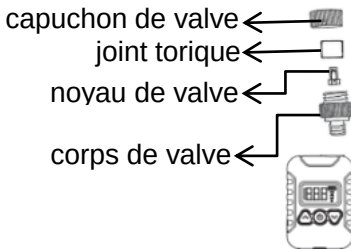
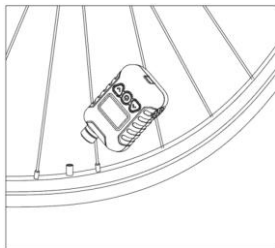
AV

valve Schrader

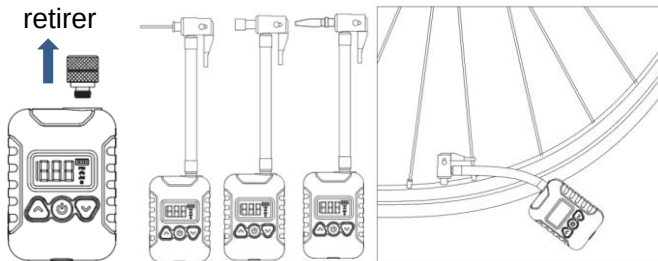


SV

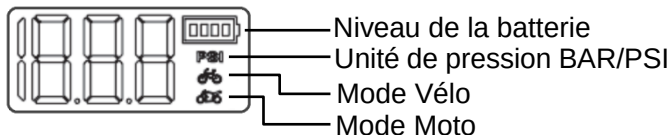
valve Presta



3. Utilisation du flexible Schrader : Lorsque vous utilisez le flexible Schrader, veuillez dévisser et retirer l'ensemble du corps de valve.



Écran:



Fonctionnement :

1. Appuyez  longuement sur le bouton pour allumer/éteindre la pompe. Elle s'éteindra automatiquement après 2 minutes sans aucune opération.
2. Appuyez  sur le bouton bas pour choisir le mode vélo ou moto. Pression par défaut pour vélo : 45,0 PSI (3,1 BAR). Pour moto : 35 PSI (2,4 BAR). Appuyez longuement sur le bouton bas pour basculer entre PSI et BAR.
3. Appuyez sur les boutons haut/bas pour augmenter ou diminuer la pression.
4. Une fois la pression réglée, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt pour commencer le gonflage.
5. L'appareil s'arrête automatiquement lorsque la pression des pneus atteint la valeur réglée. Vous pouvez également appuyer brièvement sur le bouton

marche/arrêt pour arrêter le gonflage manuellement.

Remarque : Pendant le gonflage, le gonfleur de pneu peut atteindre un niveau sonore de 75 à 80 dB. Veuillez prendre les précautions appropriées pour protéger votre ouïe. Le gonfleur et le flexible d'air peuvent devenir très chauds après un certain temps de fonctionnement. Évitez tout contact avec le flexible pour prévenir les blessures.

Dépannage :

Problème	Solution
Vitesse de gonflage lente	1. Assurez-vous que le gonfleur est suffisamment chargé. 2. Assurez-vous que le flexible d'air / l'adaptateur est bien serré. 3. Assurez-vous que le pneu ne fuit pas.
Le gonfleur ne fonctionne pas	1. Assurez-vous que le gonfleur est suffisamment chargé. 2. Vérifiez si la pression du pneu est supérieure à la pression prérégulée.

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable.
Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.



■ Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures ménagères.

Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en France 0892 700 470* ou info@eurotops.fr

en Belgique 070 663 665** ou info@eurotops.be

* Coût de l'appel vers le 0892 700 470 : service [0,35 €/min] + prix de l'appel. (Message gratuit d'information tarifaire en début d'appel)

** L'appel coûte uniformément 0,14 €/min depuis le réseau fixe et mobile belge

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture.

©30.03.2026



Lees de handleiding zorgvuldig door voor gebruik.



Draag indien nodig gehoorbescherming.



Niet nat laten worden.



Let op! Kan heet worden tijdens het oppompen.



Alleen voor gebruik op fietsen en motorfietsen.

Let op!

- Houd buiten bereik van kinderen! Het is kinderen verboden deze pomp te gebruiken.
- Niet gebruiken in brandbare of explosieve omgevingen (bijv. tankstation).
- Pauzeer het gebruik van het product gedurende 15 minuten wanneer de temperatuur te hoog wordt of wanneer de pomp ongebruikelijke geluiden maakt tijdens het werken.
- Houd de pomp uit de buurt van een vochtige omgeving.
- Laat de pomp niet op de grond vallen of tegen een

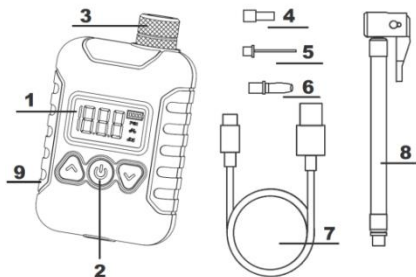
hard oppervlak stoten.

- Laad het apparaat minimaal twee keer per jaar op.
- Om optimaal van uw elektrische pomp te kunnen blijven profiteren, dient u na elke 5 minuten pompen een pauze van 8 minuten in te lassen.
- Demonteer of modificeer de pomp niet zelf.
- Blokkeer de luchtaanvoer niet.
- Stop onmiddellijk met het gebruik als de batterij ondergedompeld is geraakt.

Technische gegevens:

- Accucapaciteit: 2 stuks 3.7V 500 mAh Li-ion
- Accugewicht: ongeveer 25 g
- Ingang (oplaadpoort): 5 V 1 A USB-C
- Oplaadtijd: 1,5 - 2 uur
- Max. druk: 150 PSI (10 BAR)
- Oplaadtijd: Maximaal 2 uur bij gebruik van een 5V 1A USB-AC-adapter
- Bedrijfstemperatuur: 0 °C – 40 °C
- Opslagtemperatuur: -10 °C – 45 °C

Productoverzicht:



- 1.Display
- 2.Functieknoppen
- 3.Ventieldopje voor Schrader ventiel
- 4.Presta ventieladapter
- 5/6. Opblaasnaald
- 7.Oplaadkabel
- 8.Schrader slang
- 9.Luchtinlaat

Installatie:

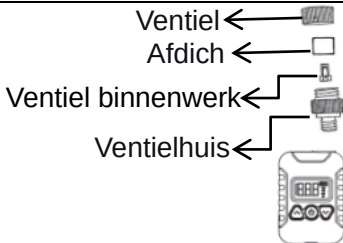
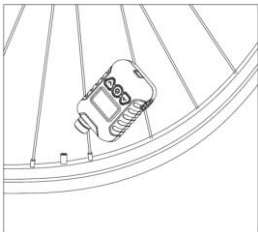
1. Voor Schrader ventiel: Gebruik deze pomp om het Schrader ventiel direct op te pompen.
2. Voor Presta-klep: Schroef de klepdop los en verwijder de afdichtingsring en het metalen klephuis. Plaats alleen de afdichtingsring met het kleine gaatje naar boven in het klephuis en draai vervolgens de klepdop op het klephuis vast.



Schrader ventiel

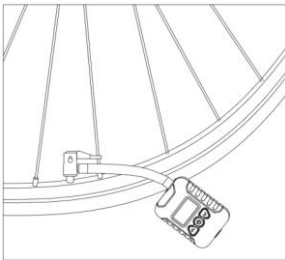
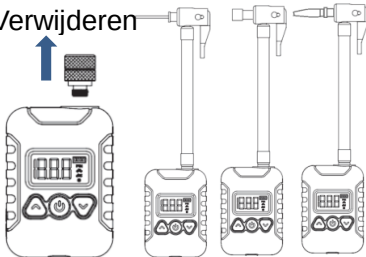


Presta-klep

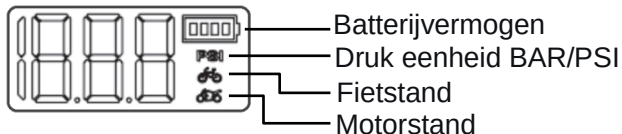


3. Gebruik van de Schrader slang: Wanneer u de Schrader slang gebruikt, dient u het hele ventielhuis los te draaien en te verwijderen.

Verwijderen



Display:



Werking:

1. Houd de aan  uit-knop ingedrukt om de pomp in- of uit te schakelen. Deze schakelt automatisch uit als er 2 minuten geen handeling wordt verricht.
2. Druk op de  omlaagknop om de modus voor fiets of motorfiets te kiezen. Standaarddruk voor fiets: 45,0 PSI (3,1 BAR). Voor motorfiets: 35 PSI (2,4 BAR). Houd de omlaagknop ingedrukt om te schakelen tussen PSI en BAR.
3. Druk op de omhoog-/omlaagknop om de druk te verhogen of te verlagen.
4. Zodra de druk is ingesteld, drukt u kort op de aan/uit-knop om te beginnen met pompen.
5. Het apparaat stopt automatisch wanneer de bandenspanning de ingestelde waarde bereikt. U kunt ook kort op de aan/uit-knop drukken om handmatig te stoppen met pompen.

Opmerking: Tijdens het pompen kan de bandenpomp een geluidsniveau tot 75-80 dB produceren. Neem de juiste voorzorgsmaatregelen om uw gehoor te beschermen. De bandenpomp en de luchtslang kunnen na enige tijd gebruik erg heet worden. Vermijd contact met de slang om verwondingen te voorkomen.

Trouble shooting:

Probleem	Oplossing
Lage pompsnelheid	1. Zorg ervoor dat de pomp voldoende vermogen (batterij) heeft. 2. Zorg ervoor dat de luchtslang/ adapter stevig is vastgedraaid. 3. Controleer of de band niet lekt.
De pomp werkt niet.	1. Zorg ervoor dat de pomp voldoende vermogen (batterij) heeft. 2. Controleer of de bandenspanning hoger is dan de vooraf ingestelde druk.

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

AFVALVERWIJDERING

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainers te plaatsen.



Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien.

 Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Nederland 020 2621958 of info@eurotops.nl

in België 070 663 665* of info@eurotops.be

*Het gesprek kost eenvormig € 0,14/min vanuit het Belgische vaste en mobiele netwerk.

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld.

© 30.03.2026



Read instruction manual carefully before use.



Wear hearing protection if necessary.



Do not get it wet.



Attention! It may get hot during inflating.



Only for bicycles and motorbikes use.

Attention!

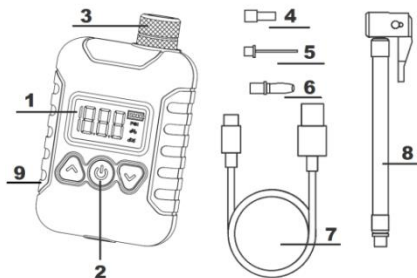
- Keep it away from children! Children are forbidden to use this pump.
- Do not use it in inflammable or explosive areas (e. g. fuel station).
- Pause to activate the product for 15 min. when temperature is too high or when the pump makes unusual noises while working.
- Keep the pump away from a wet environment.
- Don't let it drop to the ground or bump into a hard surface.

- Please charge the device minimum twice a year.
- To ensure that you can enjoy the benefits of your electric pump, please pause using it for eight minutes after every 5 minutes inflating time.
- Do not disassemble or modify the pump by yourself.
- Do not block the air inlet.
- Stop all use if the battery is submerged.

Technical Data:

- Battery capacity: 2pcs 3.7V 500 mAh Li-ion.
- Battery weight: about 25g
- Input (charging port): 5 V 1 A USB-C
- Charging time: 1.5-2H
- Max. pressure: 150PSI (10BAR)
- Charging time: Up to 2 hours when using a 5 V 1 A USB AC adapter
- Operating temperature: 0 °C – 40 °C
- Storage temperature: -10 °C – 45 °C

Product overview:



1. Display
2. Function buttons
3. Valve cap for Schrader Valve
4. Presta valve adapter
- 5/6. Inflating needle
7. Charging cable
8. Schrader hose
9. Air inlet

Installing:

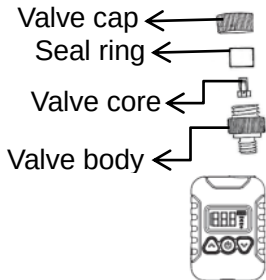
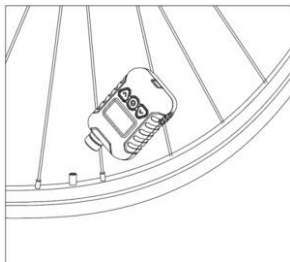
1. For Schrader Valve: use this pump to inflate Schrader Valve directly.
2. For Presta Valve: Unscrew the valve cap and take out the seal ring and the metal valve core. Insert only the seal ring with the small hole facing up into the valve body, then tighten the valve cap onto the valve body.



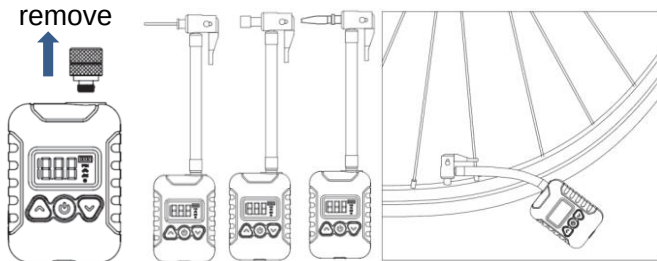
Schrader Valve



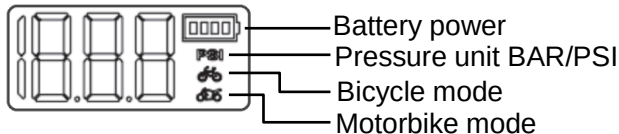
Presta Valve



3. Use Schrader hose: When using the Schrader hose, please unscrew and remove the whole valve body.



Display:



Operation:

1. Long press the  button to turn on/off the pump. It will turn off automatically if there is no operation in 2 minutes.
2. Press  down button to choose either bicycle or motorcycle mode. Default pressure for bicycle: 45.0PSI (3.1BAR). For motorcycle 35PSI (2.4BAR). Long press down button to switch from PSI and BAR.
3. Press up/down button to increase or decrease the pressure.
4. When the pressure is set, short press on/off button to start inflating.
5. The device will stop automatically when the tire pressure reaches the set value. Or you can short press on/off button to stop inflating manually.

Note: When inflating, the tire inflator may be as loud as 75-80dB. Please take appropriate precautions to protect your hearing. The tire inflator and air hose can get very hot after running for a while. Avoid contact with the hose to prevent injuries.

Trouble shooting:

Problem	Solution
Slow inflating speed	1. Make sure that the inflator has enough power. 2. Make sure that the air hose / adaptor is firmly tightened. 3. Make sure that the tire is not leaking.
The inflator doesn't work	1. Make sure that the inflator has enough power. 2. Check if the tire's pressure is higher than the preset pressure.

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany 0180 5 306263* or info@eurotops.de

in Austria 0820 899 627** or info@eurotops.at

in Switzerland 0848 434631*** or info@eurotops.ch

in Netherlands	020 2621958	or info@eurotops.nl
in France	0892 700 470****	or info@eurotops.fr
in Belgium	070 663 665*****	or info@eurotops.be

* Calls cost a standard rate of €0.14/min from German landlines and mobile networks.

** Calls cost a standard rate of €0.20/min from Austrian landlines and mobile networks.

*** Calls cost a standard rate of max. CHF 0.08/min from Swiss landlines and mobile networks.

**** Cost of calling 0892 700 470: service [€0.35/min] + call charges. (Free message with pricing information at the start of the call)

***** Calls cost a standard rate of €0.14/min from Belgian landlines and mobile networks.

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 30.03.2026